

## 65030-2024 - Súťaž

### Nemecko – Projektovanie nosných konštrukcií – Fachplanung Tragwerksplanung

OJ S 22/2024 31/01/2024

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim  
Služby

## 1. Kupujúci

---

### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Landkreis Schwandorf

E-mail: [hochbau@lra-sad.de](mailto:hochbau@lra-sad.de)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

## 2. Postup

---

### 2.1. Postup

Názov: Fachplanung Tragwerksplanung

Opis: Im Rahmen der Erweiterung des Johann-Michael-Fischer-Gymnasium wird die Fachplanung Tragwerksplanung nach § 49 HOAI vergeben [stufenweise Vergabe gem. angefügtem Mustervertrag]. Die Bestandsgebäulichkeiten sollen um 6 Klassen erweitert werden (zu Anpassungen im Bestand kann es je nach Planungs-/ Entwurfskonzept kommen). Die Planung hat eine vollumfängliche Barrierefreiheit zu gewährleisten. Die Positionierung des Anbaus wird im Rahmen des Planungsprozesses festgelegt. Als Grundlage für die Beurteilung der Planungsaufgabe sind u.a. Bestandspläne dem Verfahren beigelegt. Die Planungsleistungen sollen Anfang 2024 starten. Die Bezugsfertigkeit ist für Jahresende 2026/ Frühjahr 2027 angedacht.

Identifikátor postupu: dd58d931-948f-43dd-bf68-62650e4be4fa

Interný identifikátor: Tragwerksplanung

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

#### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71327000 Projektovanie nosných konštrukcií

#### 2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Johannes-Kepler-Straße 4

Mesto: Burglengenfeld

PSČ: 93133

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Schwandorf (DE239)

Krajina: Nemecko

#### 2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 85 000,00 EUR

#### 2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Besonders geeignet für:selbst#

**Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

Uplatniteľné cezhraničné právne predpisy: vgl. Vergabeunterlagen

**2.1.5. Podmienky verejného obstarávania****Podmienky predkladania:**

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 1

Uchádzač musí predložiť ponuky pre všetky časti

**Podmienky zmluvy:**

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 1

**2.1.6. Dôvody na vylúčenie**

Korupcia: vgl. Vergabeunterlagen

Podvod: vgl. Vergabeunterlagen

Účasť v zločineckej organizácii: vgl. Vergabeunterlagen

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: vgl.

Vergabeunterlagen

Pozastavené podnikateľské činnosti: vgl. Vergabeunterlagen

**5. Časť**

---

**5.1. Časť: LOT-0001**

Názov: Tragwerksplanung

Opis: Im Rahmen der Erweiterung des Johann-Michael-Fischer-Gymnasium wird die Fachplanung Tragwerksplanung nach § 49 HOAI vergeben [stufenweise Vergabe gem. angefügtem Mustervertrag]. Die Bestandsgebäulichkeiten sollen um 6 Klassen erweitert werden (zu Anpassungen im Bestand kann es je nach Planungs-/ Entwurfskonzept kommen). Die Planung hat eine vollumfängliche Barrierefreiheit zu gewährleisten. Die Positionierung des Anbaus wird im Rahmen des Planungsprozesses festgelegt. Als Grundlage für die Beurteilung der Planungsaufgabe sind u.a. Bestandspläne dem Verfahren beigelegt. Die Planungsleistungen sollen Anfang 2024 starten. Die Bezugsfertigkeit ist für Jahresende 2026/ Frühjahr 2027 angedacht.

Interný identifikátor: Tragwerksplanung

**5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71327000 Projektovanie nosných konštrukcií

Množstvo: 0

**Možnosti:**

Popis možností: Stufenweise Beauftragung: Leistungsstufe 1: Leistungsphasen 1 und 2

Leistungsstufe 2: Leistungsphasen 3 und 4 Leistungsstufe 3: Leistungsphasen 5 - X Vgl. auch Ausschreibungsunterlagen

**5.1.2. Miesto plnenia**

Poštová adresa: Johannes-Kepler-Straße 4

Mesto: Burglengenfeld

PSČ: 93133

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Schwandorf (DE239)

Krajina: Nemecko

**5.1.3. Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 01/05/2024

Dátum konca trvania: 02/09/2030

#### 5.1.4. **Obnovenie**

Ďalšie informácie o obnovení: Stufenweise Beauftragung: Leistungsstufe 1: Leistungsphasen 1 und 2 Leistungsstufe 2: Leistungsphasen 3 und 4 Leistungsstufe 3: Leistungsphasen 5 - X  
Vgl. auch Ausschreibungsunterlagen

#### 5.1.5. **Hodnota**

Predpokladaná hodnota bez DPH: 85 000,00 EUR

#### 5.1.6. **Všeobecné informácie**

##### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na žiadosť o účasť

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders geeignet für:startup#

#### 5.1.7. **Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Adaptácia na zmenu klímy

Podporovaný sociálny cieľ: Spravodlivé pracovné podmienky

#### 5.1.8. **Kritériá prístupnosti**

Kritériá prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím sú zahrnuté

#### 5.1.9. **Kritériá výberu**

Kritérium:

Typ: Vhodnosť vykonávať odbornú činnosť

Názov: Eignung zur Berufsausübung

Popis výberového kritéria: Ingenieur oder für die Berufsausübung vergleichbare Qualifikation

Bei juristischen Personen: Namentliche Benennung der für die Erbringung der Leistung

verantwortlichen Person Bei juristischen Personen: Berufliche Befähigung der für die

Erbringung der Leistung verantwortlichen Person Erklärung über das Nichtvorliegen von

Ausschlussgründen nach §§ 123 und 124 GWB Angaben zur eventuellen

Bewerbergemeinschaft Angaben zu eventuellen Nachunternehmern Angaben zur

Eignungsleihe Angaben zu eventuellen Interessenskollisionen gem § 73 Abs. 3 VgV Erklärung

zur Einhaltung des Verpflichtungsgesetzes Angaben zur Rechtsform des Unternehmens

Angaben zur Unterauftragsvergabe und Bewerbergemeinschaften Erklärung zur Einhaltung

des Verpflichtungsgesetzes Berufshaftpflichtversicherung (§ 45 Abs. 1 Nr.3 VgV) mit

Mindesthaftungssummen) für: - Personenschäden mind. 2.000.000 € - sonstige Schäden

mind. 1.000.000 € Vgl. auch Ausschreibungsunterlagen [https://www.staatsanzeiger-eservices.](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFFormsBekEigenUrl?z_param=286482)

[de/aJs/EFFormsBekEigenUrl?z\\_param=286482](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFFormsBekEigenUrl?z_param=286482)

Použitie tohto kritéria: Použitie

Kritérium:

Typ: Technická a odborná spôsobilosť

Názov: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Popis výberového kritéria: 2. Technische / berufliche Leistungsfähigkeit 2.1. Personalstruktur 2.1.1. Jährliches Mittel der vom Bewerber in den letzten 3 Jahren beschäftigten techn. Angestellten/Ingenieure einschl. der Führungskräfte 8 % 2.1.2. Jährliches Mittel der vom Bewerber in den letzten 3 Jahren beschäftigten Vollzeitangestellten einschl. der Führungskräfte 7 % 2.1.3. Struktur und Organisationsform bezogen auf die Qualitätssicherung (Organigramm) 6 % 2.4. Referenzobjekte 36 % Anzahl der Referenzobjekte die hinsichtlich Ihrer Planungs- und/ oder Beratungsleistung vergleichbar sind 2.5. Erfahrungen (Sicherstellung der Qualität)/Referenzen 2.5.1. Erfahrungen des Bewerbers mit Maßnahmen welche als Anbau ausgebildet werden liegen vor 12 % 2.5.2. Erfahrungen des Bewerbers mit Holzbau 12 % Vgl. auch Ausschreibungsunterlagen [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z\\_param=286482](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z_param=286482)

Použitie tohto kritéria: Použité

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (percentá, presne): 81,00

Kritérium:

Typ: Ekonomické a finančné postavenie

Názov: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Popis výberového kritéria: 1. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit 1.1. Umsatz des Bewerbers in den letzten 3 Geschäftsjahren als gemittelter Jahresbetrag 10 % 1.2. Umsatz des Bewerbers in den letzten 3 Geschäftsjahren bezogen auf die zu vergebende Leistung als gemittelter Jahresbetrag 9 % [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z\\_param=286482](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z_param=286482)

Použitie tohto kritéria: Použité

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (percentá, presne): 19,00

#### **Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:**

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 3

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

#### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií: vgl. auch Vergabeunterlagen 1. Angaben zur techn. Lösung mit 10 % Gewichtung 2.1-2.4 Fachliche Qualifikation und Berufserfahrung des angebotenen Projektteams und dessen Organisationsstruktur mit 16 % Gewichtung 2.9 Organisationsstruktur des Projektteams mit 30 % Gewichtung (Summe von 2.9.1 bis 2.9.7) 3. Vorgehensweise zur Qualitätssicherung mit 20 % Gewichtung (Summe aus 3.1 bis 3.5) 4. Ausführungsfristen - Leistungszeitpunkt- Zu welchem Zeitpunkt kann der Bieter mit den Leistungen beginnen (wird im Auftragsfall Vertragsbestandteil)? 4 % 5. Honorar 20%

#### **5.1.11. Súťažné podklady**

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 29/02/2024 10:00:00 (UTC+01:00)

stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z\\_param=286482](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z_param=286482)

**Ad hoc komunikačný kanál:**

Názov: Vergabeportal

URL: <https://www.staatsanzeiger-eservices.de/>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 18/03/2024

##### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.staatsanzeiger-eservices.de/>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 01/03/2024 10:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 60 Dni

##### Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Žiadne dokumenty nemožno predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: vgl. Vergabeunterlagen

##### Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Miesto: Digitale Öffnung -Keine Bewerber oder Bieter zugelassen)

Doplňujúce informácie: Digitale Öffnung -Keine Bewerber oder Bieter zugelassen)

##### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka: BGB

Mechanizmus financovania: vgl. Vergabeunterlagen

#### 5.1.15. Techniky

##### Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

##### Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

Elektronická aukcia: nie

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Landkreis Schwandorf

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Landkreis Schwandorf

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Landkreis Schwandorf

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Landkreis Schwandorf

Organizácia spracúvajúca ponuky: Landkreis Schwandorf

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: Beschaffungsamt des BMI

Registračné číslo: 994-DOEVD-83

Mesto: Bonn  
PSČ: 53119  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Krajina: Nemecko  
E-mail: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefón: +49228996100  
**Roly tejto organizácie:**  
TED eSender

#### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: Landkreis Schwandorf  
Registračné číslo: 09376000-00014-24  
Oddelenie: Sachgebiet 1.4 Hochbau  
Poštová adresa: Wackersdorfer Straße 80  
Mesto: Schwandorf  
PSČ: 92421  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Schwandorf (DE239)  
Krajina: Nemecko  
Kontaktné miesto: Hochbauabteilung Landkreis Schwandorf  
E-mail: [hochbau@lra-sad.de](mailto:hochbau@lra-sad.de)  
Telefón: +49 9431 471 416  
Fax: +49 9431 471 117  
Internetová adresa: <https://www.landkreis-schwandorf.de>

#### **Roly tejto organizácie:**

Kupujúci  
Vedúci subjekt skupiny  
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania  
Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom  
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť  
Organizácia spracúvajúca ponuky  
Organizácia pre preskúmanie

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 43f30df1-bbb3-4cec-adc7-524c6d775eb6 - 01  
Typ formulára: Súťaž  
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii  
– štandardný režim  
Podtyp oznámenia: 16  
Dátum odoslania oznámenia: 29/01/2024 00:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas,  
západoeurópsky letný čas  
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina  
Číslo uverejnenia oznámenia: 65030-2024  
Číslo vydania série S úradného vestníka: 22/2024  
Dátum uverejnenia: 31/01/2024